### KENEKTID X GALLERY

NYGC/뉴욕정원교회의 비젼인 문화사역에 발맞추어 KENEKTID Inc. 주관으로 운영되는 아트갤러리 입니다. 많은 관심과 기도 부탁드립니다. 갤러리 운영은 평일 예배시간 이전인, 오후 12시 ~ 오후 6시까지 운영됩니다.

www.kenektidxgallery.com

1. 커넥티드 갤러리의 9월 전시를 하나님의 은혜로 잘 마쳤습니다. 감사합니다.

## WELCOME!

#### 주효식 목사님의 3대 사역

"하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역"

- 1. 문화사역을 통한 전도
- 2. 교회, 복음사역을 통한 양육
- 3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

### 예배시간 안내

주일오전예배(Sunday Morning Service)	11:00 AM
타임스퀘어 성전예배(Times Square Night Service) 월(Mo	on) 9:00 PM
수요예배(Wednesday Service)	7:00 PM
금요기도회(Friday Night Service)	9:00 PM
청년부예배(Young Adult Service) 토(Sa	t) 1:00 PM

\*타임스퀘어 성전예배 / Times Square Night Service 매주 월요일 밤 9시 □ 장소: 타임스퀘어 광장 "열방을 향한 기도회"

화요, 목요 밤 기도회(Prayer Meeting)

### 예배 위원

	9월 24일	10월 1일	10월 8일	10월 15일
대표기도	서용민 집사	김일래 집사	서용민 집사	김일래 집사
헌금위원	장부숙 집사	조양이 집사		
안내위원	서용민 집사			

### 동역자

찬양단:

성가대:

찬양리더/ 임성종, 김주영

성가대장/ 임성종

보컬/ 구자연, 신지원 건반1/ 안신애 집사

반주자/ 안신애 집사 지휘자/ 임성종

건반2/ 김예진 사모 기타/ 하동호 목사님

대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 김주영, 임선호, 장철순, 박지나, 구자연, 고지희

드럼/ 임성종

유년주일학교: 장부숙 집사, 박혜원 집사

영상부: 서용민 집사 사진부: 박혜원 집사 청년부: 서용민 집사 미디어: 김일래 집사 헌화부: 김선아, 서아나



# September 24, 2017

신년 교회표어

9:00 PM

# "응답하라! 하나님의 통치"

보라 내가 새 일을 행하리니 이제 나타낼 것이라 너희가 그것을 알지 못하겠느냐 정녕히 내가 광야에 길과 사막에 강을 내리니 장차 들짐승 곧 승냥이와 타조도 나를 존경할 것은 내가 광야에 물을, 사막에 강들을 내어 내 백성, 내가 택한 자에게 마시게 할 것임이라

이 백성은 내가 나를 위하여 지었나니 나를 찬송하게 하려 함이니라(이사야 43:19~21)

담임목사: 주효식 (Reverend / Hyo Sik Ju)

교육목사: 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah)

음악감독: 안신애 (Music Director / Shinae An)

NEW YORK GARDEN CHURCH 1026 6TH AVE. #201, NEW YORK, NY 10018 TEL: 212,629,7327 / www.nygc.us

오전예배	(Morning	Service)
------	----------	----------

경배와 찬양~~~~~ 다 같 이

Worship & Praise

All-together Prayer

### 소원 노트 & 서원 노트

11:00AM

Together

다 같 이

Together

7:00 PM

9:00 PM

5:00 PM

OAM All About

# 열왕기상(Isaiah) 3:4-13

4 이에 왕이 제사하러 기브온으로 가니 거기는 산당이 큼이라 솔로몬이 그단에 일천 번제를 드렸더니

The king went to Gibeon to offer sacrifices, for that was the most important high place, and Solomon offered <u>a thousand</u> <u>burnt offerings</u> on that altar.

5 기브온에서 밤에 여호와께서 솔로몬의 <u>꿈에 나타나시니라</u> 하나님이 이르시되 "<u>내가 네게 무엇을 줄꼬 너는 구하라</u>"
At Gibeon the LORD appeared to Solomon during the night in a dream, and God said, "Ask for whatever you want me to give you."

6 솔로몬이 가로되 주의 종 내 아비 다윗이 성실과 공의와 정직한 마음으로 주와 함께 주의 앞에서 행하므로 주께서 저에게 큰 은혜를 베푸셨고 주께서 또 저를 위하여 이 큰 은혜를 예비하시고 오늘날과 같이 저의 위에 앉을 아들을 저에게 주셨나이다

Solomon answered, "You have shown great kindness to your servant, my father David, because he was faithful to you and righteous and upright in heart. You have continued this great kindness to him and have given him a son to sit on his throne this very day.

7 나의 하나님 여호와여 주께서 종으로 종의 아비 다윗을 대신하여 왕이 되게 하셨사오나 종은 작은 아이라 출입할 줄을 알지 못하고

"Now, O LORD my God, you have made your servant king in place of my father David. But I am only a little child and do not know how to carry out my duties.

8 주의 빼신 백성 가운데 있나이다 저희는 큰 백성이라 수효가 많아서 셀 수도 없고 기록할 수도 없사오니

Your servant is here among the people you have chosen, a great people, too numerous to count or number.

9 누가 주의 이 많은 백성을 재판할 수 있사오리이까 **지혜로운** 마음을 종에게 주사 주의 백성을 재판하여 선약을 분별하게 하옵소서

So give your servant a discerning heart to govern your people and to <u>distinguish</u> between right and wrong. For who is able to govern this great people of yours?"

10 솔로몬이 이것을 구하매 그 말씀이 주의 마음에 맞은지라 The Lord was pleased that Solomon had asked for this.

11 이에 하나님이 저에게 이르시되 네가 이것을 구하도다 자기를 위하여 수도 구하지 아니하며 부도 구하지 아니하며 자기의 원수의 생명 멸하기도 구하지 아니하고 **오직 송사를 듣고** 분별하는 지혜를 구하였은즉

So God said to him, "Since you have asked for this and not for long life or wealth for yourself, nor have asked for the death of your enemies <u>but for discernment in administering</u> <u>justice</u>,

12 내가 네 말대로 하여 네게 지혜롭고 총명한 마음을 주노니 너의 전에도 너와 같은 자가 없었거니와 너의 후에도 너와 같은 자가 일어남이 없으리라

I will do what you have asked. I will give you a wise and discerning heart, so that there will never have been anyone like you, nor will there ever be.

13 내가 또 너의 구하지 아니한 부와 영광도 네게 주노니 네 평생에 열왕 중에 너와 같은 자가 없을 것이라 Moreover, I will give you what you have not asked for—both riches and honor—so that in your lifetime you will have no equal among kings.

### 신년 교회표어: "응답하라! 하나님의 통치"

### 하나님의 통치

- 1. Doing
- 2. Springing
- 3. Making

#### 응답하라!

- 1. Looking(See)
- 2. Knowing(Perceive)
- 3. Singing(Proclaim)

### 주제찬송

문들아 너희 머리를 들지어다 영원한 문들아 들릴지어다 영광의 왕이 들어가시리로다 (시 24:7)

대 표 기 도 …… 서용민 집사 Deacon Seo Congregational Prayer 신앙고백~~~~사도신경~~~~다 같 이 Confession of Faith The Apostles' Creed Together 성 경 봉 독 ----- 열왕기상 3 : 4 - 13 ---- 서용민 집사 Isaiah 3 : 4 - 13 Deacon Seo Scripture Reading 양 ------ 빛의 사자들이여 ----- Stones Choir 차 Praise 설 교 말 씀 ----- 소원 노트 & 서원 노트---- 주효식 목사님 Sermon 헌 -----다 같 이 Offering Together 봉 헌 기 도 ----- 주효식 목사님 Offering Prayer Rev. Ju 송-----다 같 이 축 복 Blessina Together 초 도 ----- 주효식 목사님 Benediction Rev. Ju

타임스퀘어 성전예배(Monday Service at Times Square) 9:00 PM

수요예배(Wednesday Service)

금요예배(Friday Prayer Service)

토요일 청년부 예배(Young Adult Service)